

Desktop Refrigerator

Operation instructions



Buzdolabı Talimatlarını Çalıştırma



Thank you for choosing and purchasing our product. Please carefully read the operation instructions before use for a correct application and satisfactory effect.

This appliance compliance with the requirement of directive 2006/42/EC.

Contents

- General
- Structure and Parts
- Handle and Erection
- Preparation and Power Supply
- Use and Caution
- Maintenance
- Trouble Shooting
- Principle of Refrigeration System and Electric Circuit Diagram
- Major Parameters

Ürün tercihiniz ve satın almanız için teşekkür ederiz. Doğru kullanım ve tatmin edici sonuçlar için lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice inceleyin. Bu cihaz, 2006/42/EC direktifine uygundur.

İçindekiler

- Genel Yapı ve Parçalar Kulp ve Montaj Hazırlığı ve Güç
- Kaynağı Kullanım ve Dikkat Edilmesi Gereken Bakım Sorun
- Giderme Soğutma Sisteminin Prensipleri ve Elektrik Devre
- Şeması Ana Parametreler
-
-
-
-
-

General

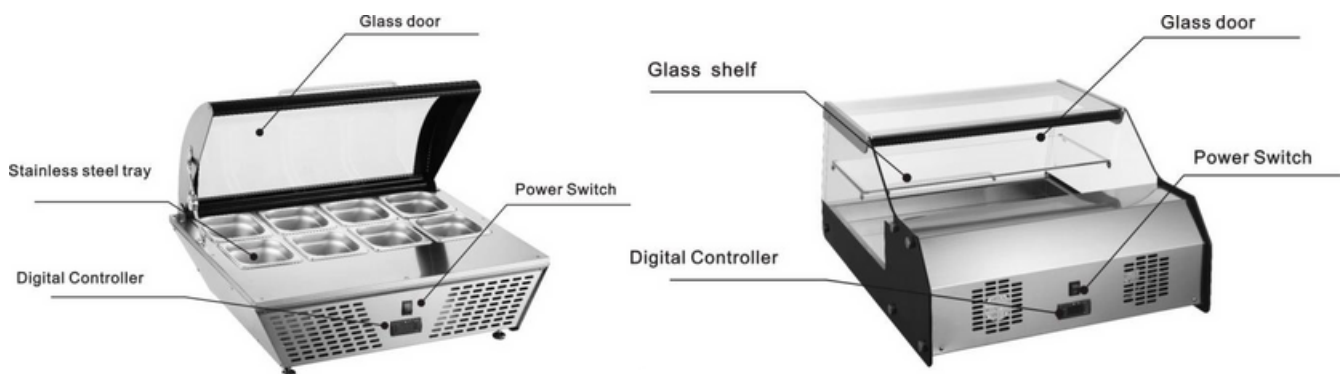
1. Top brand fully enclosed compressor is used on the desk-top refrigerator. The refrigerant R134a or R600a is of an environmentally friendly agent.

Direct-cooled refrigeration system is used which ensures that the temperature is very even throughout the case.

2. Double hollow transparent glasses are used on door and body. It features an artistic and elegant appearance, perfect perspective and easy access.

3. It has a wide application in department store and house as well as the meeting room and sitting room.

Structure and Parts



Genel

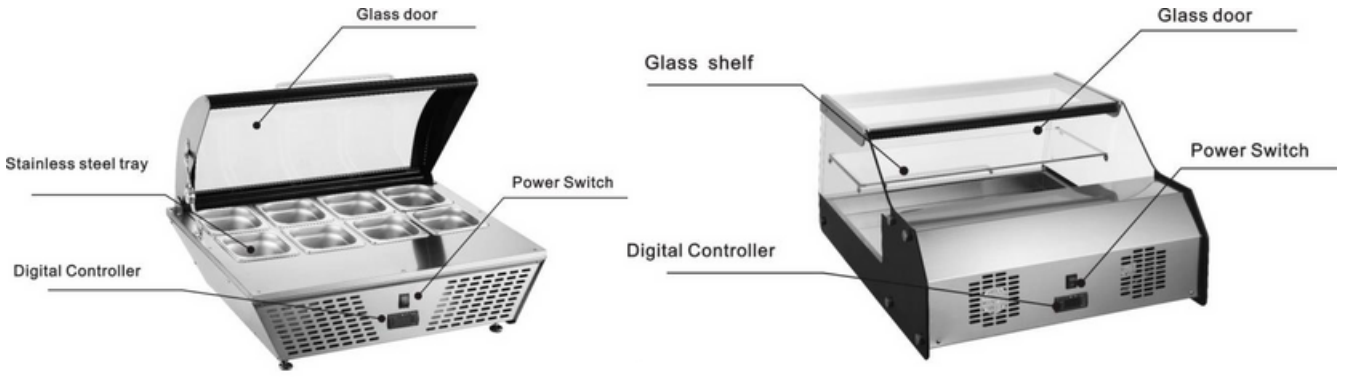
Masaüstü buzdolabında üst marka tam kapalı kompresör kullanılmıştır. Soğutucu R134a veya R600a çevre dostu bir maddedir.

Doğrudan soğutmalı soğutma sistemi, sıcaklığın her yerde eşit olmasını sağlar. kolaylık.

Kapı ve gövdede çift boşluklu şeffaf cam kullanılmıştır. Sanatsal ve zarif bir görünümüne, mükemmel perspektife ve kolay erişime sahiptir.

Büyük mağaza ve evin yanı sıra toplantı odası ve oturma odasında da geniş bir uygulamaya sahiptir.

Yapı ve Bileşenler



Handle and Erection

Handle with care

Unplug the wall socket first.

Never tilt it over 45 degree during handling



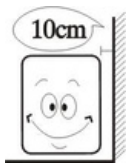
Dry place

Always locate the refrigerator at a dry place.



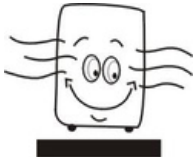
Sufficient space

The distance from both sides and back of refrigerator to wall or other substance must not less than 10cm. The refrigeration capability might be decreased if its surround space is too small to circulate air.



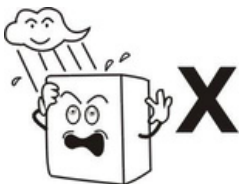
Well ventilation

Always locate the refrigerator at a place with fine ventilation. For the first time use, wait for 2 hours after handling and then plug the wall socket and start it.



Far from heat source

Never place the refrigerator directly under the sunshine. Never locate it nearby any heat source or heater to prevent it from reducing refrigeration capability.



No heavy load

Never put any heavy load on the top of the refrigerator.

Kulp ve Montaj işlemleri

Dikkatlice tutun.

Duvar prizini çıkarın ve taşırken 45 dereceden fazla eğmeyin.



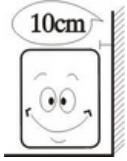
Çöl

Buzdolabı daima kuru bir yere yerleştirilmelidir.



Yeterli mekân

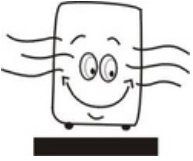
Buzdolabının her iki yanından ve arkasından duvara veya başka bir maddeye olan mesafe 10 cm'den az olmamalıdır. Çevreleyen alan hava sirkülasyonu için çok küçükse soğutma kapasitesi azalabilir.



Kuyu havalandırması

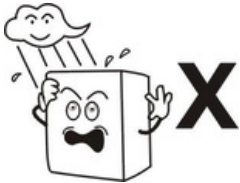
Buzdolabı her zaman iyi havalandırılan bir yere yerleştirilmelidir. İlk kullanımda 2 saat beklenmelidir.

Duvar prizine takın ve çalıştırın.



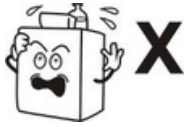
Isıdan uzak

Buzdolabı, doğrudan güneş ışığına maruz bırakılmamalıdır. Isı kaynaklarından uzak tutulmalıdır. Soğutma kapasitesinin azalmasını önlemek için ısıtıcı.



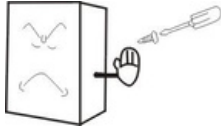
Yük yok

Buzdolabına ağır yükler koymaktan kaçınınız.



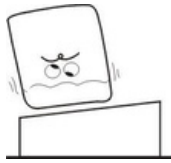
No hole making

Never make hole on the refrigerator. Never install other matter on the refrigerator.



Stable location

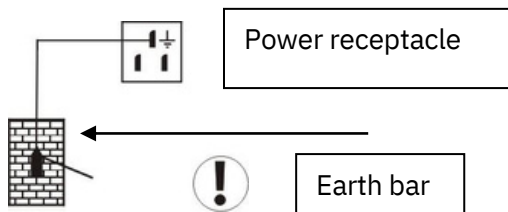
To avoid the unexpected noise and vibration, Unpacking and locate the refrigerator on a flat and solid place.



Preparation and Power Supply

Exclusive power socket

Normally, the power supply should be 220-240V, single phase AC with exclusive single phase three pin receptacle (250V 10A) and fuse (6A).The power receptacle must have a reliable earth connection.



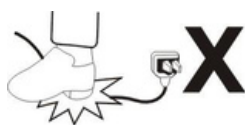
No share on socket

Never let the refrigerator share the common socket with other appliance, otherwise the cable becomes hot and fire might be resulted.



Protect cables

Never break or damage the cables otherwise current leakage and fire might be resulted.



No water flushing



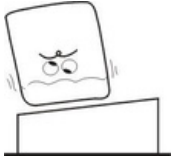
Delik açma yasaktır.

Buzdolabına delik açmayın. Buzdolabının üstüne diğer maddeler koymayın.



Durağanlık

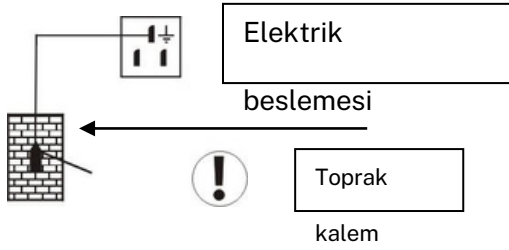
Beklenmeyen ses ve titreşimi önlemek için, buzdolabını ambalajından çıkarın ve düz ve sağlam bir yere yerleştirin.



Hazırlık ve Güç Kaynağı

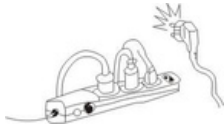
Özel elektrik prizi

Güç kaynağı genellikle 220-240V, özel tek fazlı üç pimli priz (250V 10A) ve sigorta (6A) ile tek fazlı AC olmalıdır. Güç prizinin güvenilir bir toprak bağlantısı olmalıdır.



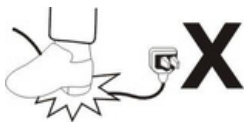
Soket üzerinde paylaşım

^{yok} Buzdolabının prizini başka bir cihazla paylaşmamalısınız, aksi halde kablo ısınabilir ve yangın riski oluşabilir.



Kablolama koruma

Kabloları kırmayın veya zarar vermeyin, aksi halde akım kaçağı ve yangın oluşabilir.



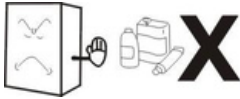
Su baskını yok.

Never give the refrigerator surface a flush otherwise current leakage might be resulted.



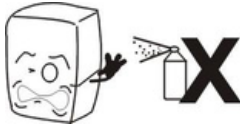
Prevent from flammables and explosive

Never put any flammable or explosive inside the refrigerator such as ether, gasoline, alcohol, adhesive and explosive. Never put dangerous product nearby the refrigerator.



No spray

To spray the flammables such as paint or coating nearby the refrigerator is not allowed, otherwise fire might be resulted



After power break

After power break or unplugging the refrigerator, always wait at least 5 minutes and then you may plug the refrigerator and start it again.



No medicine

No medicine is allowed to keep inside the refrigerator.



Use and Caution

1. Before use:

Plug the refrigerator on 220-240V~ exclusive socket.

After the refrigerator running, put hand on the air suction to confirm it is sufficient cold. Then you may put food inside the cold box.

2. Digital Temperature controller

It is a mini-sized and integrated intelligent controller and applicable to the compressor of one Hp.

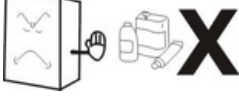
The main functions are: Temperature Display/Temperature Control/Manual, automatic defrost by burning off/Illumination Control/Value Storing/self Testing/Parameter Locking

Buzdolabının yüzeyine su sızdırmayın, aksi takdirde akım kaçağı oluşabilir.



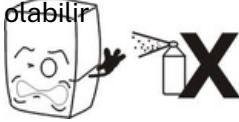
Yanıcı ve patlayıcı maddelerden sakının.

Buzdolabına yanıcı veya patlayıcı maddeler olan eter, benzin, alkol, yapıştırıcı ve patlayıcı gibi maddeler koymayın. Tehlikeli ürünü buzdolabının yakınına yerleştirmeyin.



Püskürtme yapılmamalıdır. Yanıcı maddeler, örneğin boya veya kaplama, buzdolabının yakınına püskürtülmemelidir; aksi takdirde yangın riski oluşabilir.

tamamlanmış



Elektrik kesintisi

Elektrik kesintisi veya buzdolabının fişinin çekilmesi durumunda, en az 5 dakika bekleyip ardından buzdolabını tekrar fişe takabilirsiniz.



İlaç eksik

Buzdolabında ilaç saklanması yasaktır.



Kullanım ve Özen

Kullanım

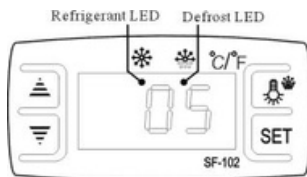
Özellikler
Buzdolabı, 220-240V~ özel prize takılmalıdır. Buzdolabının çalıştığından emin olmak için hava emme musluğuna elinizi koyun ve yeterli soğukluğu kontrol edin. Yiyecekleri daha sonra soğuk kutunun içine yerleştirebilirsiniz.

Dijital sıcaklık kontrol cihazı.

Küçük boyutlu ve entegre bir akıllı kontrol cihazıdır ve bir Hp'lik kompresöre uygulanabilir.

Ana fonksiyonlar şunlardır: Sıcaklık Göstergesi/Sıcaklık Kontrolü/Manuel, yakarak otomatik buz çözme/Aydınlatma

Kontrolü/Değer Depolama/kendi kendini test etme/Parametre Kilitleme.



Front Panel Operation

1、 Set temperature

Press „set“ button, the set temperature is displayed.

Press \triangle or ∇ button to modify and store the displayed value.

Press „set“ button to exit the adjustment and display the cold-room temperature.

2、 If no more button is pressed within 10 seconds, the cold-room temperature will be displayed.

3、 Manual start/stop defrost: Press ☼ button and hold for 6 seconds to defrost or stop defrost.

3、

The indicator light twinkles when the compressor stops working and the indicator light is on when the compressor is working.

5、 Defrost LED: during defrosting, the LED is on; When is stops defrosting, the LED is off, During the delay display of defrost, the LED flashes.

6、 Digital controller reset

When display shows "Disorder", press " ∇ " button for 2s until buzzer rings, quickly press " \triangle " button for 6s until buzzer rings again, the display will flash for 3s and it restores factory setting.

3. Cautions

Shorten the door open time and reduce open frequency is good to keep a cold temperature inside the refrigerator.

Never block the air suction and outlet. Keep air circulation and refrigeration capability.

Do not make food congested as it will influence the cooling effect. Adjust the rack height for proper food storage.

Cool the hot food down to room temperature before you put it into the refrigerator.

Try to reduce the open times and keep refrigerator inside cold in case the power is cut off.

Only skilled service man is allowed to repair the damaged power cable with special tools.

Never touch compressor to avoid from scald.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

The operation manual are not suitable for the persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge.

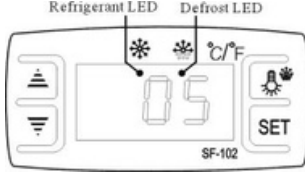
Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

During normal operation, the emission noise level does not exceed 70dB(A)

The maximum loading of the Shelf does not exceed 18kg.

The climatic class of the appliance is 4, the Units are suggested to be used at 16°C-32°C ambient temperature.

To avoid damages or other problems, this product can not be put or stored with any corrosive food .



Ön Panelin İşletilmesi

Sıcaklığı düzenleyin.

"Set" düğmesine basın, belirlenen sıcaklık ekranda gösterilir.



Değerinizi değiştirmek ve kaydetmek için düğmeye basın.

Eğer 10 saniye içinde bir tuşa basılmazsa, soğuk oda sıcaklığı gösterilecektir.

Buz çözme işlemini manuel olarak başlatma/durdurma: 3'e basın. Kompresör durduğunda gösterge ışığı yanıp söner ve kompresör çalışırken ışık yanar. Defrost LED'i: buz çözme sırasında LED yanar; buz çözme durdurulduğunda LED söner.

Defrostun gecikmeli gösterimi, LED sinyal verir.

Dijital denetleyici sıfırlama

Ekranda "Bozukluk" belirdiğinde " tuşuna  Zil çalana kadar 2 saniye süreyle düğmeye  basın.

Zili 6 saniye boyunca basılı tutun, ekran 3 saniye yanıp sönecek ve fabrika ayarlarına geri dönecektir.

3. Uyarılar

Kapının açılma süresini kısaltmak ve açma sıklığını azaltmak, buzdolabının içindeki sıcaklığı korumak için faydalıdır.

Hava emme ve çıkışını kesinlikle engellemeyin. Hava dolaşımını ve soğutma kapasitesini koruyun.

Yiyecekleri sıkıştırmaktan kaçınin, çünkü bu soğutma etkisini etkileyebilir. Yiyeceklerin düzgün bir şekilde saklanabilmesi için raf yüksekliğini ayarlayın.

Sıcak yiyecekleri oda sıcaklığına kadar soğutmadan önce buzdolabına koymayın.

Elektrik kesintilerine karşı açık kalma sürelerini kısaltmaya ve buzdolabını soğuk tutmaya çalışın.

Hasarlı güç kablosunun onarımı sadece nitelikli servis personeli tarafından özel aletler kullanılarak yapılabilir.

Kompresöre dokunmaktan kaçınin, haşlanmayı önlemek için.

Besleme kablosu zarar görmüşse, tehlikeleri önlemek için üretici, servis temsilcisi veya benzeri yetkin kişiler tarafından değiştirilmelidir.

Bu cihaz, güvenlikten sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla ilgili denetim veya talimat verilmediği sürece, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

Çocukların cihazla oynamalarını sağlamak için gözetim altında tutulmaları gerekmektedir.

Kullanım kılavuzu, fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler (çocuklar dahil) için uygun değildir.

Bu cihazda aerosol kutuları gibi yanıcı itici madde içeren patlayıcı maddeleri saklamayın. 7

Normal çalışma koşullarında emisyon gürültü seviyesi 70dB(A)'yi geçmez. Rafın maksimum yük kapasitesini üretici tarafından belirtilen birimlerin 16°C - 32°C arasında kullanılması önerilir. Bu ürün, hasarları veya diğer sorunları önlemek için herhangi bir aşındırıcı gıdaya konulmamalı veya saklanmamalıdır.

WARNING: Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING: Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING: Do not damage the refrigeration circuit.

WARNING: Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Maintenance

1、 Notice

Often keep the refrigerator clean and periodical maintenance is necessary. Always unplug the socket before maintenance. Never use damaged plug or loose socket to prevent from electric shock or short circuit. Never flush the refrigerator. Never use alkali detergent, soap, gasoline, acetone or brush.

2、 Clean outside Dip soft cloth in neutral detergent (tableware detergent) to clean the outside of the refrigerator and then wipe it with dry soft cloth.

3、 Clean inside Take rack out for cleaning with water

4、 Shut down refrigerator for a long time

Take all food out and unplug the wall socket.

Clean both inside and outside of the refrigerator thoroughly and open the door for sufficient dry.

The glass breaks easily. Keep the glass far from children.

5、 Replacement of lamp in the light box

If the LED is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent.

6、 This product is a direct cooling refrigerator, also named as frost freezer. When the frost thickness in

the refrigerator is more than 5mm, It will seriously affect the cooling effect, and the running time of the compressor will be prolonged accordingly. In the process of use, manual defrosting regularly were requested. Defrosting method: a. Unplug the refrigerator or turn off the power switch. Please open the door of refrigerator if there is door. b. Take out all food from the refrigerator. c. According to ambient temperature, defrosting time is about 2-12 hours. Turn on the refrigerator until the frosting completely melts. d. When defrosting, do not use sharp tools to contact the cooling system or inner tank.

Cihaz muhafazasındaki veya yerleşik yapıdaki havalandırma açıklıklarını engellerden uzak tutun. Buz çözme işlemini hızlandırmak için üretici tarafından tavsiye edilenler dışında başka mekanik cihazlar kullanmayın. Soğutma devresine zarar vermeyin. Üreticinin tavsiye ettiği türde olmadığı sürece, cihazın yiyecek saklama bölmelerinde elektrikli aletler kullanmayın.

Bakım

1、

Buzdolabı düzenli olarak temizlenmeli ve periyodik bakım yapılmalıdır. Bakım işlemi öncesinde her zaman fişi prizden çekmek önemlidir. Hasarlı veya gevşek prizleri kullanmamak elektrik çarpmasını veya kısa devreyi önler. Buzdolabının içini asla yıkamamak gerekir ve alkali deterjan, sabun, benzin, aseton veya fırça kullanılmamalıdır. Dış yüzeyi temizlemek için yumuşak bir bezle nötr deterjan kullanılmalı ve ardından kuru bir bezle silinmelidir. Suyla temizlik için rafı çıkarın.

Buzdolabını uzun süre kapalı bırakın. Yiyecekleri çıkarın ve fişi prizden çekin.

Buzdolabının içini ve dışını temizleyip kurumaya bırakmak için kapağını açın.

Cam kırılmalıdır. Bardağı çocuklardan uzak tutun.

Işık kutusundaki lambanın değiştirilmesi.

LED hasar görmüşse, üreticinin servis temsilcisi tarafından değiştirilmelidir.

Bu ürün, doğrudan soğutmalı bir buzdolabı olan don dondurucu olarak da bilinen bir cihazdır. Don kalınlığı ne zaman?

Buzdolabının 5 mm'den fazla olması, soğutma etkisini ciddi şekilde etkileyecek ve buna bağlı olarak kompresörün çalışma süresi uzayacaktır. Kullanım sürecinde düzenli olarak manuel buz çözme işlemi yapılması istendi. Buz çözme yöntemi: a. Buzdolabının fişini çekin veya güç anahtarını kapatın. Kapı varsa lütfen buzdolabının kapısını açın. B. Buzdolabındaki tüm yiyecekleri çıkarın. C. Ortam sıcaklığına bağlı olarak buz çözme süresi yaklaşık 2-12 saattir. Buzlanma tamamen eriyene kadar buzdolabını açın. D. Buz çözme sırasında soğutma sistemine veya iç tanka temas etmek için keskin aletler kullanmayın.

Trouble Shooting

Trouble	Cause and Remedy
No refrigeration	Is the plug in socket well? Is the fuse broken? Is there no power?
Unsatisfactory refrigeration	Is it under the sunshine?Is there any heat source nearby? Is the surrounding ventilation bad? Does the door close well?Does door open for a long time? Is the door seal strip deformed or damaged? Is food congested or too much? Does food block the air suction or outlet? Regulate the temperature controller.
Much noise	The refrigerator does not level. The refrigerator contacts wall or other matter. There is loose part in refrigerator.
Contact local service agent for help if simple trouble shooting does not solve the problems.	

Note

Following phenomena are not troubles

The murmur of water is heard when the refrigerator is working. It is a normal phenomenon as the coolant is circulating in the system.

In wet season, condensation might be found on the outside of the refrigerator. It is not a trouble, which is caused by high humidity. Simply use cloth to wipe it.

Principle of Refrigeration System and Electric Circuit Diagram

The principle of compression refrigeration consists of “compression”, “condensation”, “throttling” and “vaporization”. The compression is undertaken by compressor, the condensation is completed by condenser, the throttling valve is executed by capillary and the vaporization is implemented by evaporator. When the coolant is circulating in the closed refrigeration system, the compressor sucks coolant, which has absorbs heat in evaporator, the coolant becomes a high pressure and high temperature gas. In condenser, it dissipates heat in air, while the coolant is re-liquefied and throttled in capillary and then enters into evaporator with low pressure. The liquefied coolant quickly boils and vaporizes into gas when the pressure suddenly drops. Meanwhile, it absorbs heat inside the refrigerator. And the compressor sucks the low pressure and low temperature gaseous coolant,.....It is circulating in this way up to realization of intended refrigeration.

Sorunların çözümü

Soğutma	Neden ve Çözüm
Sorunu	Fiş prizi durumu iyi mi? Sigorta çalışıyor mu? Güç kaybı var mı? Güneş ışığında mı? Yakınlarda ısı kaynağı var mı? Havalandırma yetersiz mi? Kapı düzgün kapanıyor mu?
Soğutma yetersizliği	Kapı uzun süre açık mı kalıyor? Kapı contası hasar görmüş mü? Yiyecekler tıkalı mı yoksa fazla Yiyecekler hava dolaşımını engelliyor mu? Sıcaklık kontrol cihazını ayarlayın. Buzdolabı düzgün durmuyor. Buzdolabı duvara veya başka bir yüzeye temas ediyor. Buzdolabında gevşek bir parça bulunuyor.
Çok gürültüdür.	
Basit sorun giderme adımları sorunları çözmezse, yerel servis temsilcisiyle iletişime geçmek için yardım alın.	

Not

Aşağıdaki olgular sorun teşkil etmemektedir.

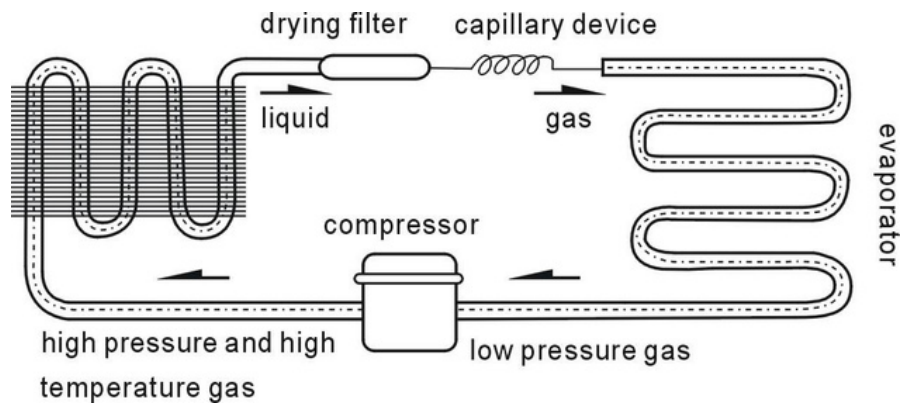
Buzdolabı çalışırken su sesi duyulabilir. Soğutma sıvısı dolaştığı için bu durum normaldir.

Yağmurlu mevsimde buzdolabının dışında yoğuşma olabilir. Yüksek nemden kaynaklanan bir sorun değildir. Silmek için sadece bez kullanın.

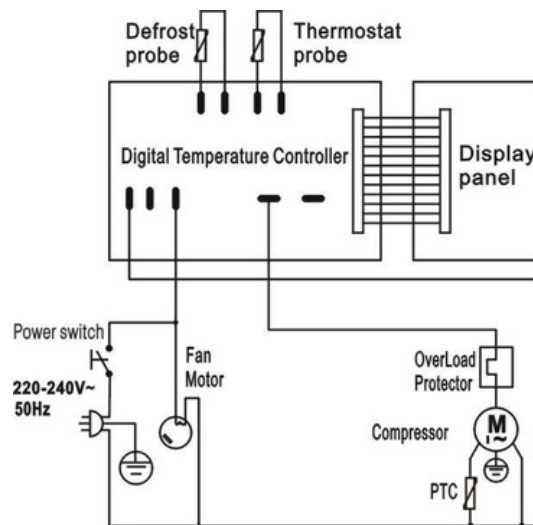
Soğutma Sistemi İlkesi ve Elektrik Devre Şeması

Sıkıştırılmalı soğutmanın temel prensibi, "sıkıştırma", "yoğuşma", "kısmı" ve "buharlaştırma" adımlarından oluşmaktadır. Sıkıştırma işlemi kompresör tarafından gerçekleştirilir, yoğuşma ise kondenser tarafından tamamlanır. Kısmı işlemi valf tarafından gerçekleştirilirken, buharlaştırma işlemi evaporatör tarafından gerçekleştirilir.

Soğutma sıvısı kapalı soğutma sisteminde dolaşırken kompresör, evaporatörde ısıyı emen soğutucuyu emer, soğutucu yüksek basınçlı ve yüksek sıcaklıkta bir gaz haline gelir. Kondenserde havadaki ısıyı dağıtırken, soğutucu yeniden sıvılaştırılıp kılcal boruda kısılır ve daha sonra düşük basınçla evaporatöre girer. Sıvılaştırılmış soğutucu, basınç aniden düştüğünde hızla kaynar ve buharlaşarak gaza dönüşür. Bu arada buzdolabının içindeki ısıyı emer. Ve kompresör düşük basınçlı ve düşük sıcaklıktaki gaz halindeki soğutucuyu emer,.....İstenilen soğutmanın gerçekleşmesine kadar bu şekilde dolaşır.

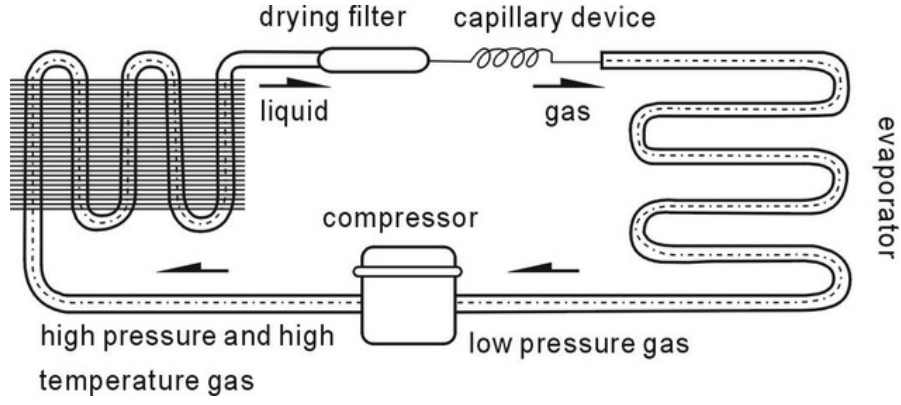


Circuit Diagram

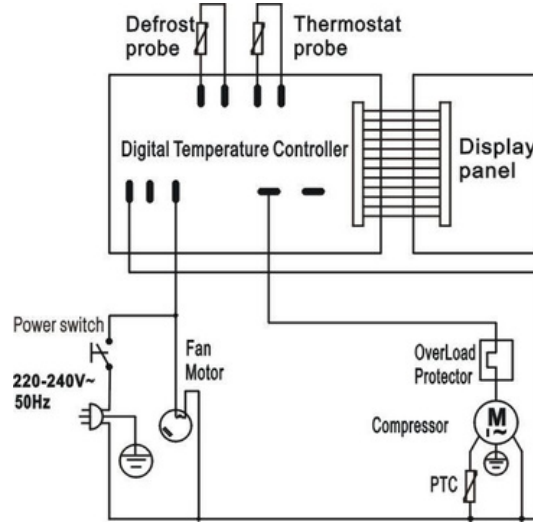


Major Parameters

Model	RTW-67L	RTW-67L-1
Coolant and injection quantity	R134a(80)	
General Rated Input Power (W)	110	
Kind of weather	4	
Refrigeration temperature(°C)	2-12	
Electric shock protection class	I	
Rated Voltage(V~)	220-240	
Rated Frequency(Hz)	50	
Rated Current (A)	0.75	
Foaming agent	Cyclopentane	
Total effective volume(L)	67	
Net weight (kg)	25	27
Overall dimension(mm)	767x612x328	1085x477x328



Devre planı



Ana Değişkenler

Soğutucu modeli, enjeksiyon miktarı, genel nominal giriş	RTW-67L	RTW-67L-1
gücü (W), hava tipi, soğutma sıcaklığı (°C), elektrik	R134a(80) 110	
çarpmasına karşı koruma sınıfı,	4 2-12 220-	
nominal gerilim (V~), nominal frekans (Hz), nominal akım (A), köpük maddesi, toplam etkili hacim (L), net ağırlık (kg) ve genel boyut (mm).	240	
	50	
	0.75	
	Siklopentan	
	67	
	25	27
	767x612x328	1085x477x32

Model	RTW-40L	RTW-118L	RTW-128L
Coolant and injection quantity	R134a(80)	R134a(80)	R134a(80)
General Rated Input Power (W)	110	110	110
Kind of weather	4	4	4
Refrigeration temperature(°C)	2-12	2-12	2-12
Electric shock protection class	I	I	I
Rated Voltage(V~)	220-240	220-240	220-240
Rated Frequency(Hz)	50	50	50
Rated Current (A)	0.75	0.75	0.75
Foaming agent	Cyclopentane	Cyclopentane	Cyclopentane
Total effective volume(L)	40	118	28
Net weight (kg)	25	38.5	42
Overall dimension(mm)	680x575x335	695x417x882	685x419x874

Major Parameters

Model	RTW-67B	RTW-67B-1
Coolant and injection quantity	R600a(40)	
General Rated Input Power (W)	105	
Kind of weather	4	
Refrigeration temperature(°C)	2-12	
Electric shock protection class	I	
Rated Voltage(V~)	220-240	
Rated Frequency(Hz)	50	
Rated Current (A)	0.7	
Foaming agent	Cyclopentane	
Total effective volume(L)	67	
Net weight (kg)	25	27
Overall dimension(mm)	767x612x328	1085x477x328

Model	RTW-40B	RTW-118B	RTW-128B
Coolant and injection quantity	R600a(40)	R600a(40)	R600a(40)
General Rated Input Power (W)	105	105	105
Kind of weather	4	4	4
Refrigeration temperature(°C)	2-12	2-12	2-12
Electric shock protection class	I	I	I
Rated Voltage(V~)	220-240	220-240	220-240
Rated Frequency(Hz)	50	50	50
Rated Current (A)	0.7	0.7	0.7
Foaming agent	Cyclopentane	Cyclopentane	Cyclopentane
Total effective volume(L)	40	118	28
Net weight (kg)	25	38.5	42
Overall dimension(mm)	680x575x335	695x417x882	685x419x874

Soğutucu modeli, enjeksiyon	RTW-40L	RTW-118L	RTW-128L
miktarı, genel nominal giriş	R134a(80) 110	R134a(80) 110	R134a(80) 110
gücü (W), hava tipi, soğutma	4 2-12 220-	4 2-12 220-	4 2-12 220-
sıcaklığı (°C), elektrik	240 50 0,75	240 50 0,75	240 50 0,75
çarpmasına karşı koruma sınıfı,	Siklopentan	Siklopentan	Siklopentan
nominal gerilim (V~), nominal	40 25	118 38,5	28 42
frekans (Hz), nominal akım (A),			
köpük maddesi, toplam etkili			
hacim (L), net ağırlık (kg) ve			
genel boyut (mm).			
	680x575x33	695x417x88	685x419x87
	5	2	4

Ana Değişkenler

Soğutucu modeli, enjeksiyon	RTW-67B	RTW-67B-1
miktarı, genel nominal giriş	R600a(40)	
gücü (W), hava tipi, soğutma	105 4 2-12	
sıcaklığı (°C), elektrik	220-240 50	
çarpmasına karşı koruma sınıfı,	0,7	
nominal gerilim (V~), nominal	Siklopentan	
frekans (Hz), nominal akım (A),	67	
köpük maddesi, toplam etkili		
hacim (L), net ağırlık (kg) ve		
genel boyut (mm).		
	25	27
	767x612x328	1085x477x32
	8	

Soğutucu modeli, enjeksiyon	RTW-40B	RTW-118B	RTW-128B
miktarı, genel nominal giriş	R600a(40)	R600a(40)	R600a(40)
gücü (W), hava tipi, soğutma	105 4 2-12	105 4 2-12	105 4 2-12
sıcaklığı (°C), elektrik	220-240 50	220-240 50	220-240 50
çarpmasına karşı koruma sınıfı,	0,7	0,7	0,7
nominal gerilim (V~), nominal	Siklopentan	Siklopentan	Siklopentan
frekans (Hz), nominal akım (A),	40 25	118 38,5	28 42
köpük maddesi, toplam etkili			
hacim (L), net ağırlık (kg) ve			
genel boyut (mm).			
	680x575x33	695x417x88	685x419x87
	5	2	4

Note

1. The electric circuit diagram and parameters on the product name plate are final ones if they have been changed.
2. The design might be improved without notice.



WARNING: Refrigerant is facility burning of R600a , please protect against fire



Meaning of crossed out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposal at least free of charge.

Not

Ürün isim plakasındaki elektrik devre şeması ve parametreler, önceden oluşturulmuşsa kesindir.
değişti.

Tasarım önceden haber verilmeden
geliştirilebilir.



UYARI: Soğutucu akışkan R600a, tesis yakıcıdır, yangına karşı dikkatli
olun.



Tekerlekli çöp kutusunun üzerine çizilmiş anlamı:

Elektrikli cihazları ayrıştırılmamış belediye atıklarıyla birlikte atmayın, ayrı toplama tesisleri kullanın.

Mevcut toplama sistemleri hakkında bilgi almak için yerel yönetimle iletişime geçiniz.

Elektrikli cihazlar çöplüklere atıldığında, tehlikeli maddeler yeraltı suyuna sızabilir ve besin zincirine karışarak sağlık ve refahınıza zarar verebilir.

Eski cihazları yenileriyle değiştirirken, satıcının yasal olarak eski cihazınızı en azından ücretsiz olarak imha edilmek üzere geri alması gerekmektedir.